

1. Описание поставки / Shipment description	1.5. Сертификат № / Certificate № _____
1.1. <i>Название и адрес грузоотправителя: / Name and address of consignor:</i>	<p>Ветеринарный сертификат на экспортируемых на таможенную территорию Евразийского экономического союза лабораторных животных (мышей, песчанок, крыс, морских свинок, кроликов, хомяков, кошек, собак, нечеловекообразных приматов, птиц), а также их оплодотворенные яйцеклетки (зиготы) и эмбрионы /</p> <p>Veterinary certificate for laboratory animals (mice, gerbils, rats, Guinea pigs, rabbits, hamsters, cats, dogs, nonhuman primates, birds) and their fertilized eggs (zygotes) and embryos exported into the customs territory of the Eurasian Economic Union</p>
1.2. <i>Название и адрес грузополучателя: / Name and address of consignee:</i>	
1.3. <i>Транспорт: / Means of transport:</i> (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна) (No. of the railway carriage, truck, container, flight, name of the ship)	
1.4. <i>Страна (ы) транзита: / Country(ies) of transit:</i>	1.6. <i>Страна происхождения товара: / Country of origin of goods:</i> United States of America
	1.7. <i>Страна выдавшая сертификат: / Country issuing the certificate:</i> United States of America
	1.8. <i>Компетентное ведомство страны-экспортера: / Competent authority of the exporting country:</i> USDA-APHIS-Veterinary Services (VS)
	1.9. <i>Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат: / Organization in the exporting country endorsing this certificate:</i> VS -
2. Идентификация товара / Identification of goods	1.10. <i>Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Point of entry of goods through the customs border:</i>
2.1. <i>Наименование товара: / Name of goods:</i>	
2.2. <i>Вид и порода лабораторного животного (лабораторного животного-донора, от которого получены оплодотворенные яйцеклетки (зиготы) или эмбрионы) (линия или сток для грызунов): / Laboratory animal species (laboratory animal donor, from which fertilized eggs (zygotes) or embryos were obtained) (strain or stock for rodents):</i>	
2.3. <i>Сведения о генетическом статусе лабораторного животного (лабораторного животного-донора, от которого получены оплодотворенные яйцеклетки (зиготы) или эмбрионы): / Information on the genetic status of laboratory animal (laboratory animal donor, from which fertilized eggs (zygotes) or embryos were obtained):</i>	
2.4. <i>Количество лабораторных животных (голов): / Number of laboratory animals (heads):</i>	
2.5. <i>Количество единиц (боксов, клеток и ящиков): / Number of packages (box, cage and container):</i>	
2.6. <i>Тип идентификации: / Type of identification:</i>	
2.7. <i>Идентификационный номер: / Identification No.</i>	
3. Origin of products / Происхождение товара	
3.1. <i>Административно-территориальная единица: / Administrative-territorial unit:</i>	
3.2. <i>Название, регистрационный номер и адрес предприятия: / Name, registration number and address of the establishment:</i>	
4. Информация о состоянии здоровья / Health information Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее / I, the undersigned official veterinarian hereby certify that:	

<p>4.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза лабораторные животные (мыши, песчанки, крысы, морские свинки, кролики, хомяки, кошки, собаки, нечеловекообразные приматы, птицы), а также их оплодотворенные яйцеклетки (зиготы) и эмбрионы предназначены для использования в лабораторных исследованиях и (или) научных целях. / Laboratory animals (mice, gerbils, rats, Guinea pigs, rabbits, hamsters, cats, dogs, nonhuman primates, birds) and their fertilized eggs (zygotes) and embryos exported into the customs territory of the Eurasian Economic Union are intended for use in laboratory studies and (or) scientific purposes.</p>
<p>4.2. Лабораторные животные и лабораторные животные-доноры, от которых получены оплодотворенные яйцеклетки (зиготы) или эмбрионы, клинически здоровы, не получены от животных, отловленных в дикой природе, и происходят из специализированных питомников, официально свободных от заразных болезней животных (в том числе в день отбора оплодотворенных яйцеклеток (зигот)). / Laboratory animals and laboratory animals donor, from which fertilized eggs (zygotes) or embryos were obtained, are clinically healthy, not derived from animals caught in the wild, and originate from specialized breeding facilities, officially free from contagious animal diseases (including on the day of selection of fertilized eggs (zygotes)).</p>
<p>4.3. Статус здоровья лабораторных животных и лабораторных животных-доноров, от которых получены оплодотворенные яйцеклетки (зиготы) или эмбрионы (в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ): / Health status (in accordance with recommendations of the OIE Terrestrial Animal Health Code) of the laboratory animals and laboratory animals donors, from which fertilized eggs (zygotes) or embryos were obtained:</p>
<p>4.4. Оплодотворенные яйцеклетки (зиготы) и эмбрионы не содержат патогенных и токсигенных микроорганизмов. Отбор и хранение оплодотворенных яйцеклеток (зигот) и эмбрионов осуществлялись в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ. / Fertilized eggs (zygotes) and embryos do not contain pathogenic or toxigenic microorganisms. Selection and storage of fertilized eggs (zygotes) and embryos were carried out in accordance with recommendations of the OIE Terrestrial Animal Health Code.</p>
<p>4.5. Лабораторные животные транспортируются при условии соблюдения следующих требований перевозки: / Laboratory animals are transported subject to compliance with the following transportation requirements:</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p style="text-align: center;">(заполняется при необходимости соблюдения особых требований перевозки / to be filled out if there are special transportation requirements)</p>
<p>4.6. Лабораторные животные транспортируются в новых контейнерах или контейнерах, прошедших очистку и дезинфекцию с целью уничтожения возбудителей болезней, в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере. / Laboratory animals are transported in new transport containers, or in transport containers that were subjected to cleaning and disinfection to eliminate agents of diseases, in accordance with the requirements of the exporting country.</p>
<p>4.7. Транспортировка лабораторных животных исключает возможность их контакта с другими животными. / Laboratory animals transportation eliminates the possibility of their contact with other animals.</p>
<p>4.8. Каждый контейнер маркирован этикеткой и пронумерован. / Each transport container is labeled and numbered.</p>
<p>4.9. Транспортное средство подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере. / The means of transport are prepared in accordance with the requirements of the exporting country.</p>

Место / Place _____

Дата / Date _____

Печать / Stamp

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of the official veterinarian

Ф.И.О. и должность / Name and position _____, USDA Accredited Veterinarian

Примечания/ Notes

1. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка / Signature and stamp must be in a different color to that of the printed certificate.
2. Ветеринарный сертификат оформляется на русском языке, а также на языке страны-экспортера и (или) английском языке / Veterinary certificate is executed in the Russian language as well as the language of the exporting country and (or) the English language.